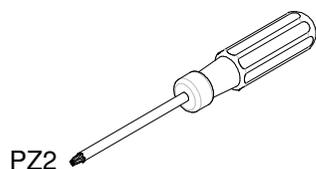
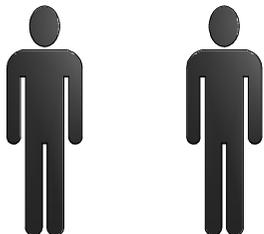
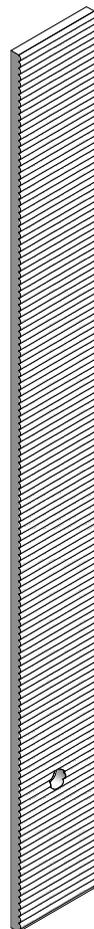


M31



PZ2

Væltsekkring
Anti-topple-bracket
Kippschutz - Tippsäkkring
Dispositif anti-basculé



x1



x2



x1

Vigtig information om sikring af moduler til væg:

Læs venligst denne information før du begynder samlearbejdet.
Væltsekkringen leveres sammen med grundmodulet.

Når alle moduler er samlet skal de fastføres til væg for herved at sikre mod væltning.
Væltsekkringen midterplaceres ud fra den totale bredde på de opstillede moduler. Se eksempel på næste side.

(Gem denne vejledning - den medleveres kun i grundmodulet).

Important information: securing to the wall.

Please read this information before assembling.
The anti-topple-bracket is delivered together with the basic unit.

After finishing mounting the book case shelving system you have to attach the book case to the wall to avoid overturn.
The anti-topple-bracket should be mounted in the middle of the total width of the book case. See example on the next page.

(Please save this instruction - it is only delivered together with the basic unit)

Wichtige Informationen: Befestigung an der Wand.

Bitte diese Instruktion vor Montierung lesen.
Der Kippschutz wird zusammen mit dem Grundelement geliefert.

Nach Montierung von alle den Elementen, sollen Sie der Regal zur der Wand befestigen;
um Umkippen zu vermeiden.
Der Kippschutz soll in der Mitte des Regals montiert werden - bitte nächste Seite sehen.

(Speichern Sie diese Anleitung - es wird nur mit dem Grundelement geliefert).

Information importante concernant montage du anti-basculé:

Merci de lire cette information avant que vous commencez le montage.
Le dispositif anti-basculé est livré avec le module de base.
Quand tous les modules sont montés, il faut les fixer au mur. Ainsi vous évitez qu'il ne se renverse.
Le dispositif anti-basculé est monté au milieu de l'ensemble de votre bibliothèque.
Voyez l'exemple à la page prochaine.

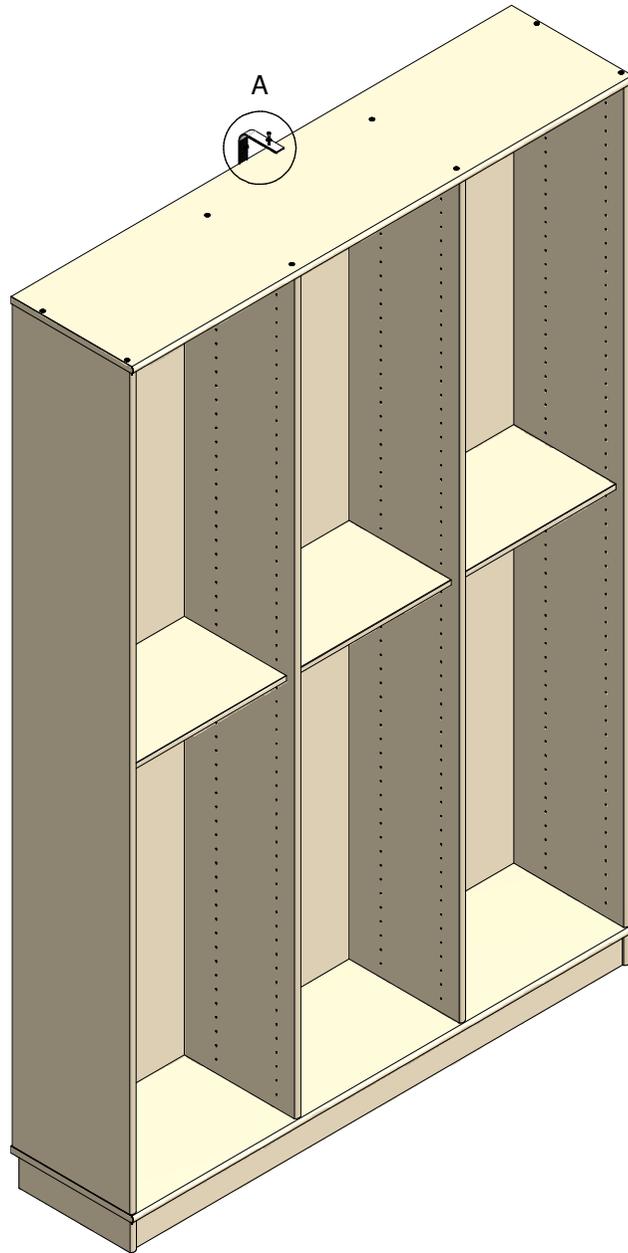
(Garder cette instruction - elle n'est que livrer avec le module de base)

Viktig information om väggsäkkring av stommar till vägg:

Vänligen läs denna information innan du börjar montera.
Tippsäkkringen levereras tillsammans med stommen.

När alla stommar är monterade och färdiga skall de fästas vid en vägg för att minimera risken för att de tippas. Tippsäkkringen placeras i mitten av den totala bredden på stommen.
Se exempel på nästa sida.

(Spara bruksanvisningen - den levereras endast till stommen)



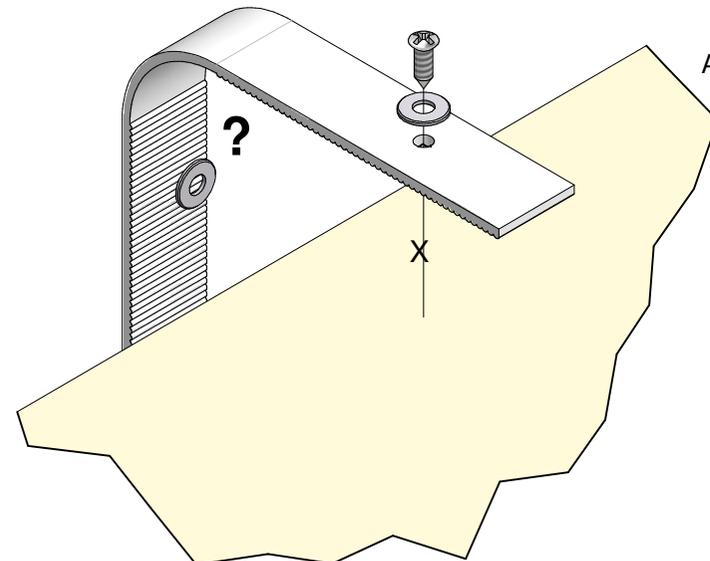
VIGTIGT! Skruen som følger med væltesikringen er kun til at fæstne væltesikringen i møblet. Du skal derfor supplere med en skrue eller et beslag som passer til det materiale din væg er lavet af. Hvis du er usikker så kontakt din lokale fagmand.

IMPORTANT. The screw supplied together with the anti-topple bracket is to be used only for fixing the anti-topple bracket to the furniture. In addition to this, you will need to choose a screw or fitting which is suitable for securing the bracket to the kind of walls you have. If you are unsure about what type of screw to use please contact your local hardware store.

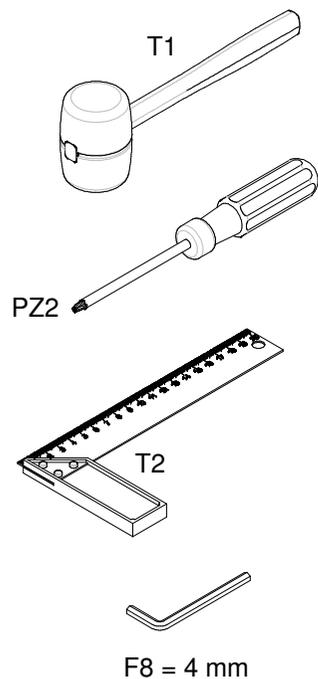
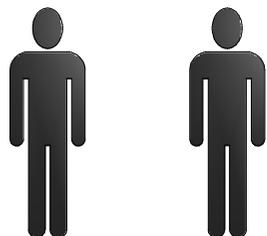
WICHTIG. Die dem Kippschutz beigefügten Schrauben sind ausschliesslich für die Befestigung des Kippschutzes am Möbelstück vorgesehen. Für die Befestigung des Kippschutzes an der Wand benötigen Sie zusätzlich Schrauben oder Beschläge, die zur Beschaffenheit der Wand passen. Falls Sie nicht sicher sind, welche Art von Schrauben geeignet sind, wenden Sie sich bitte an den Fachhandel.

IMPORTANT! La vis qui est livré avec le dispositif anti-bascule est seulement pour fixer le dispositif sur le meuble. Il faut que vous complétez avec une vis ou une garniture pour votre mur. Le type de fixation dépend du matériau de vos murs. Si vous etez douteux, nous vous prions de contacter votre centre de bricolage local.

VIKTIGT. Skruven som medföljer tipsäkringen är avsedd till att fästa tipsäkringen i möbeln. Du skall själv komplettera med ett beslag som skall fästas i väggen som passar till materialet i din vägg. Är du osäker rekommenderar vi att du kontaktar en expert/hantverkare eller liknande.



M31



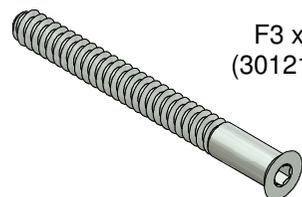
Grundmodul
Basic unit - Grundelement
Module de base
Grundstomme



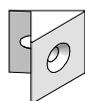
F1 x 4
(3012681)



F2 x 4
(6202316)



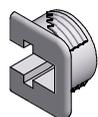
F3 x 8
(3012101)



F4 x 4
(6201020)



F5 x 4
(6500120)



F6 x 4
(6200007)



F7 x 4
(6200006)

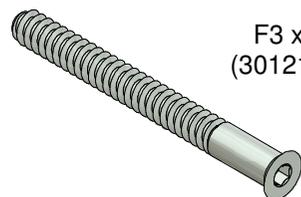
Tilbygnings modul
Extending unit - Anbauelement
Modules d'extension
Tillbyggnadsmodul



F1 x 4
(3012681)



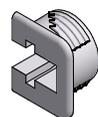
F2 x 4
(6202316)



F3 x 4
(3012101)

-

-



F6 x 4
(6200007)



F7 x 4
(6200006)

Viktig information om samling:

Læs venligst denne samlevejledning grundigt før du starter.

Emnerne placeres med forkanten ned mod gulv på et TÆPPE. Se billederne på de efterfølgende sider. Ved opbygning af flere moduler, er siderne fra grundmodulet altid afslutning i begge sider af reolen.

Important information regarding assembling:

Before starting the assembly please read this instruction in detail.

Place the front of the units on the floor on a BLANKET. See the pictures on the following pages. When building a wall consisting of several units always use sidepanels from basic unit as closing panels in both side of the wall unit.

Wichtig: Montage

Bitte diese Anleitung vor Montage lesen.

Legen Sie die Vorderseite der Einheiten auf den Boden auf eine Decke. Bitte den folgenden Seiten anschauen. Bei Anbauen von mehreren Elementen immer den Seiten von der Grundelement als Abschluss in jeden Seiten anwenden.

Information importante concernant le montage:

Nous vous prions de lire cette instruction profondément avant que vous commencez.

Les pieces sont places avec le devant sur un tapis. Voyez les illustrations sur les pages suivantes. Quand vous montez plusieurs modules, les côtés du module de base sont toujours au fin à gauche et au fin à droite de la bibliothèque.

Viktig information om samling:

Läs instruktionerna i bruksanvisningen innan du börjar.

Delarna placeras med den synliga kanten ned mot golvet, på mjukt underlag, exempelvis en matta. Se bilder på sidorna i bruksanvisningen. Vid ihop sättning av flera moduler, är sidorna på grundstommarna alltid avslutande sidor på bokhyllan.

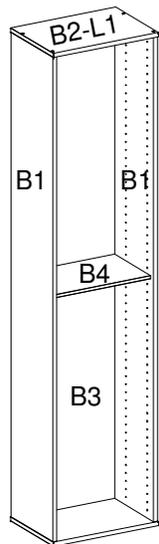
1 Grundmodul
 1 Basic unit
 1 Grundelement
 1 Module de base
 1 Grundstomme

1 Grundmodul
 1 Basic unit
 1 Grundelement
 1 Module de base
 1 Grundstomme

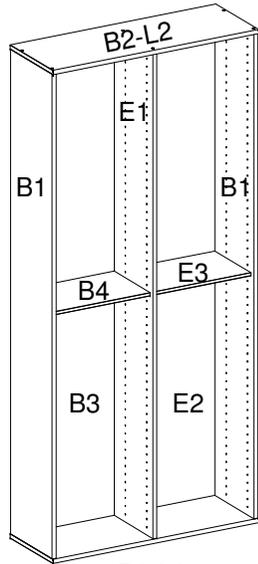
1 Grundmodul
 1 Basic unit
 1 Grundelement
 1 Module de base
 1 Grundstomme

1 Grundmodul
 1 Basic unit
 1 Grundelement
 1 Module de base
 1 Grundstomme

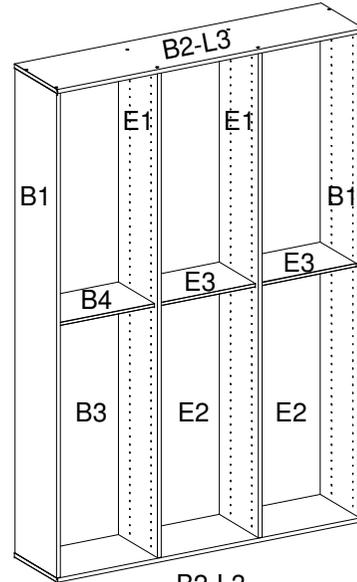
1 Grundmodul
 1 Basic unit
 1 Grundelement
 1 Module de base
 1 Grundstomme



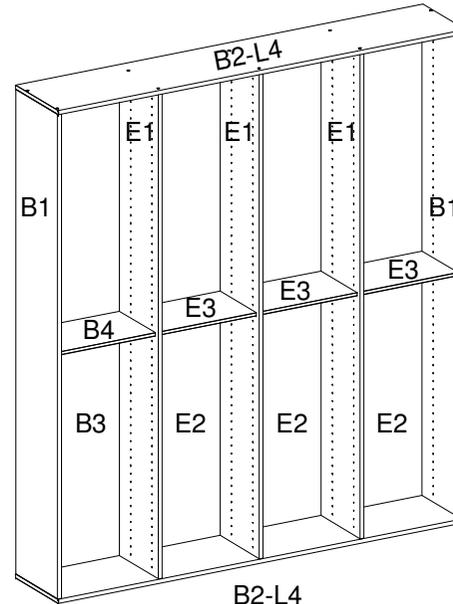
B2-L1



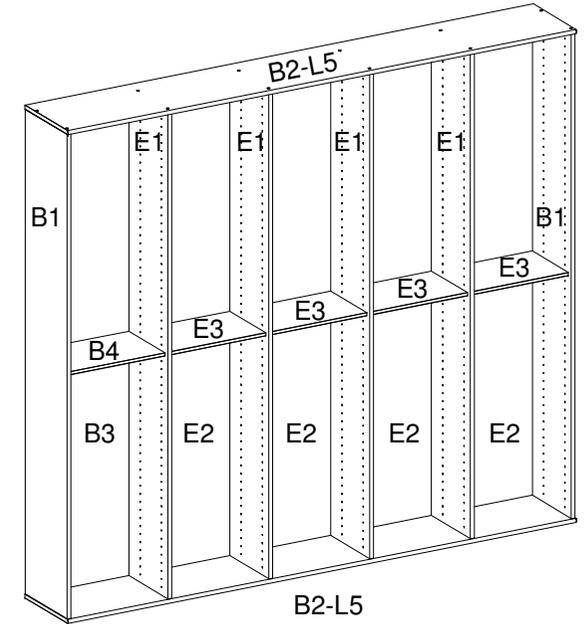
B2-L2



B2-L3



B2-L4



B2-L5

+

1 Tilbyggnings modul
 1 Extending unit
 1 Anbauelement
 1 Modules d'extension
 1 Tilbyggnadsmodul

+

2 Tilbyggnings moduler
 2 Extending units
 2 Anbauelemente
 2 Modules d'extension
 2 Tilbyggnadsmoduler

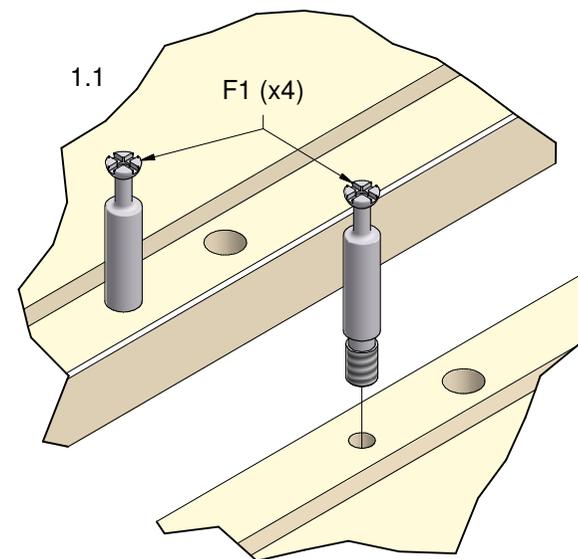
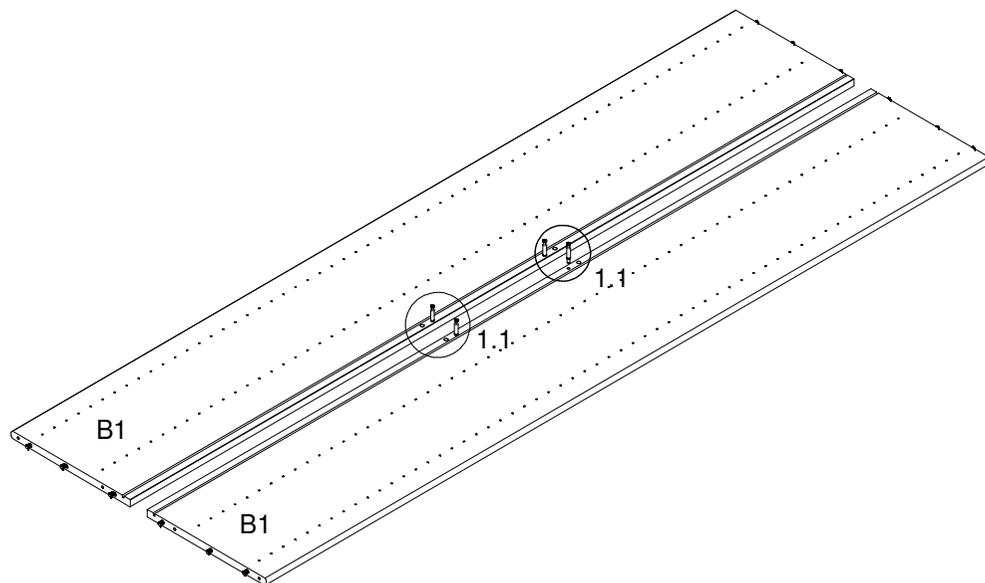
+

3 Tilbyggnings moduler
 3 Extending units
 3 Anbauelemente
 3 Modules d'extension
 3 Tilbyggnadsmoduler

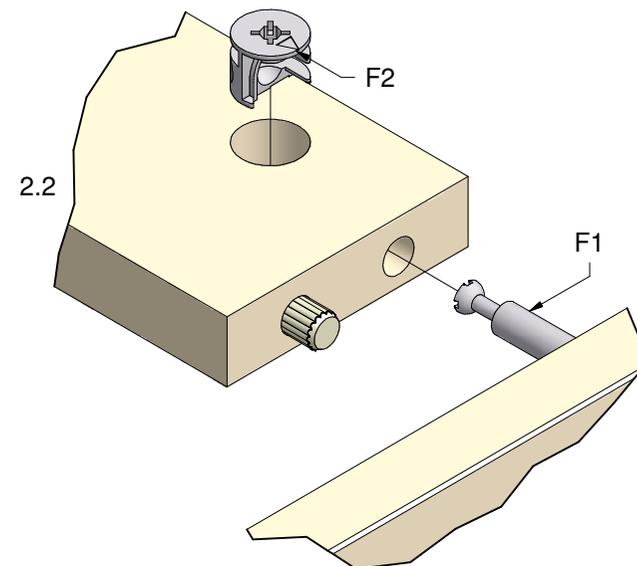
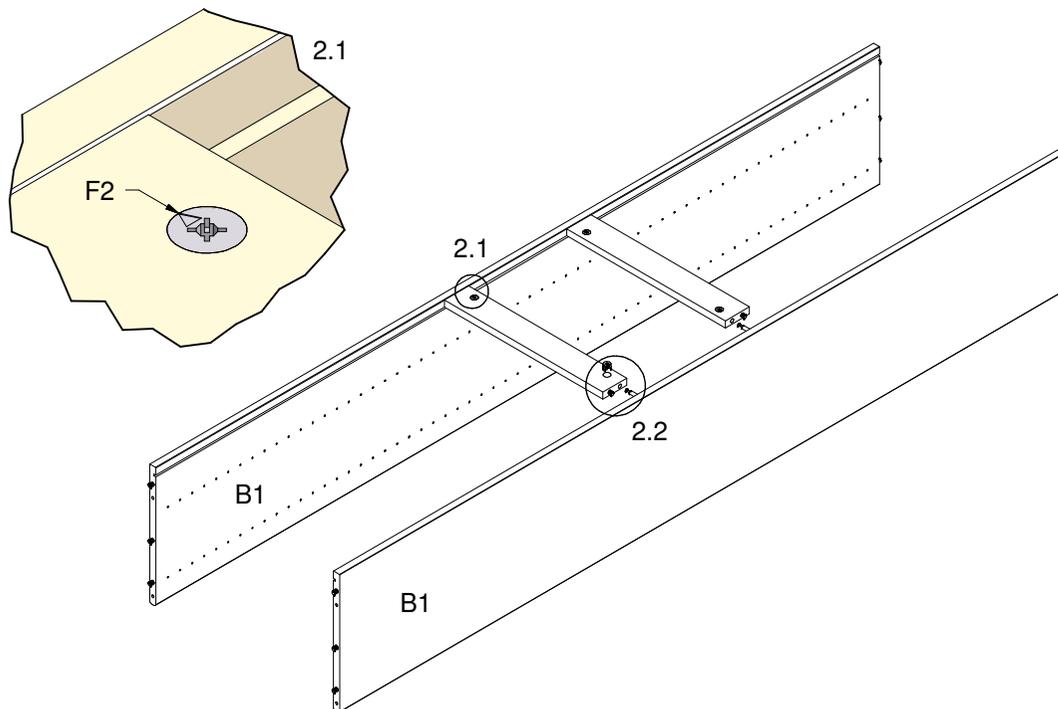
+

4 Tilbyggnings moduler
 4 Extending units
 4 Anbauelemente
 4 Modules d'extension
 4 Tilbyggnadsmoduler

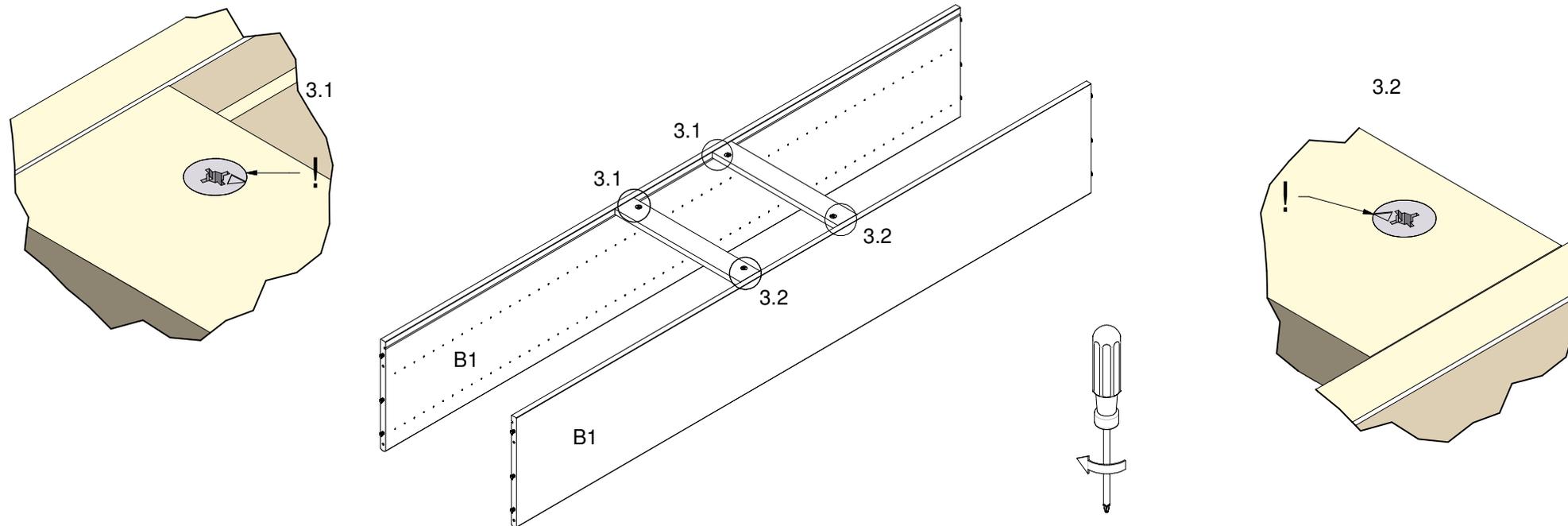
1



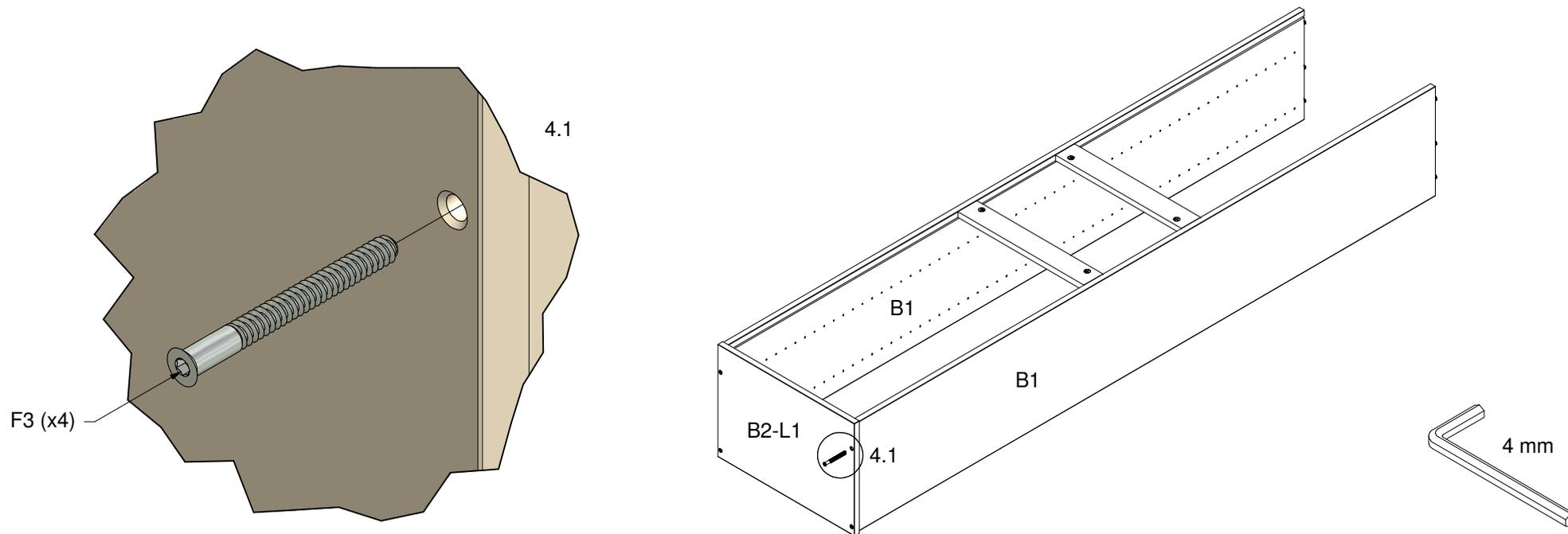
2



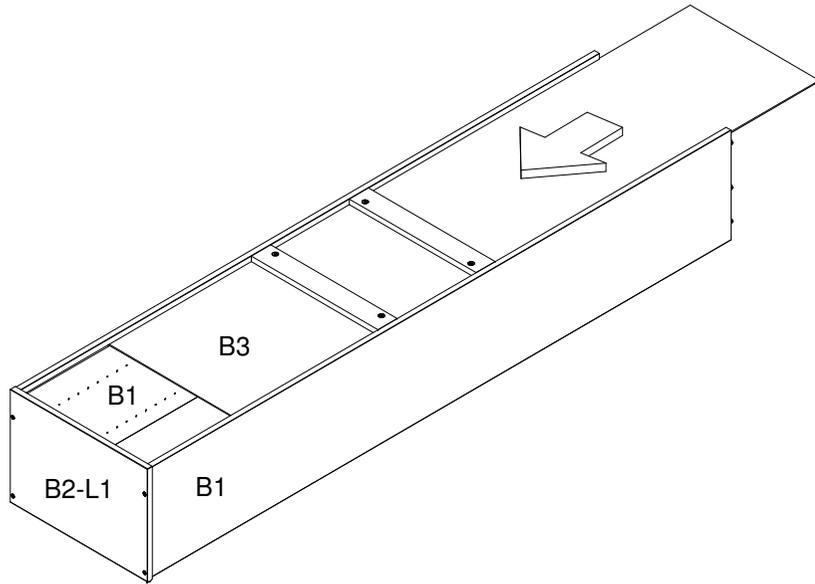
3



4

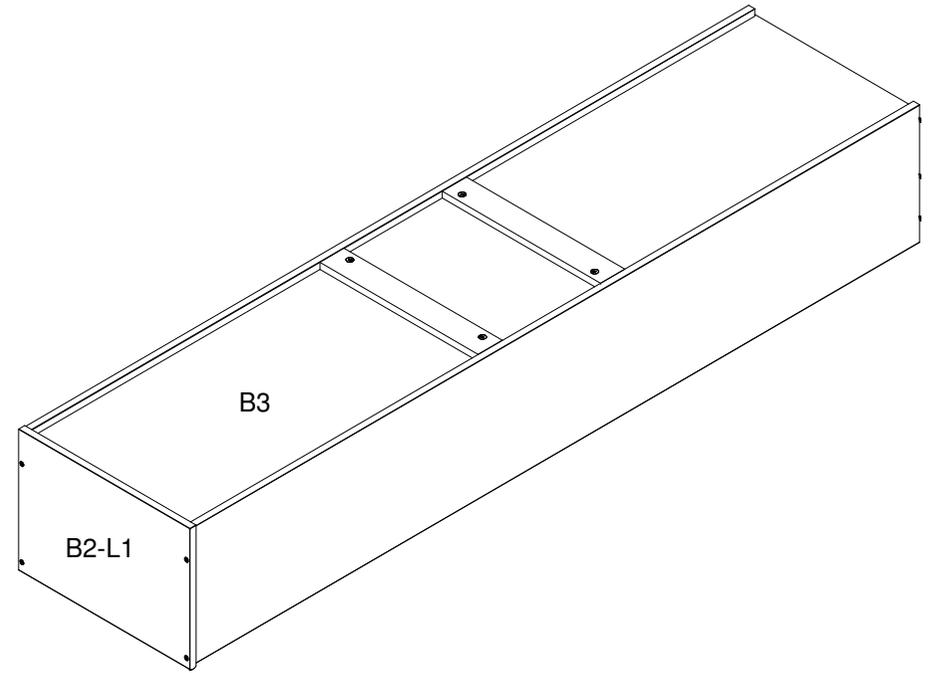


5

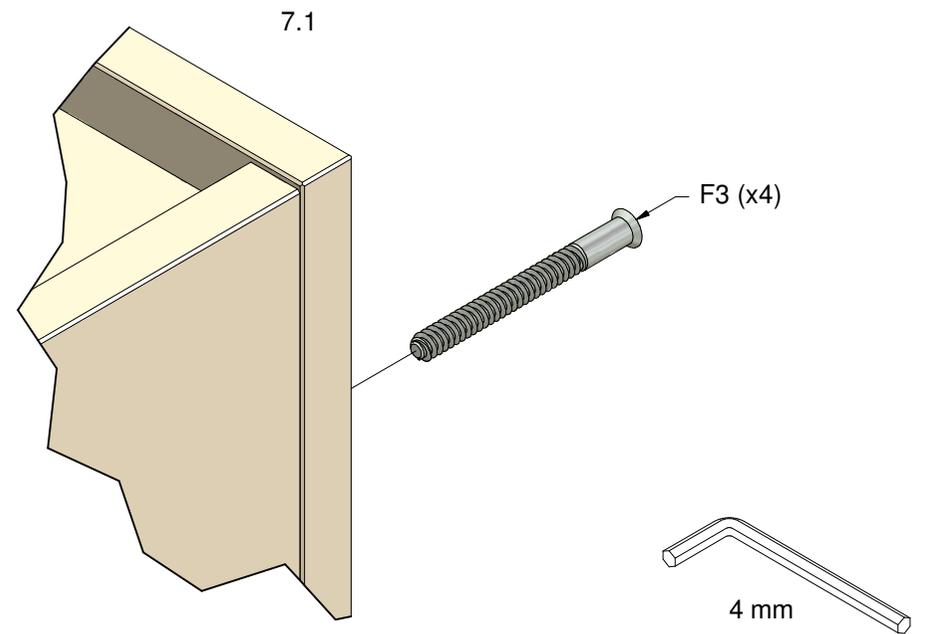
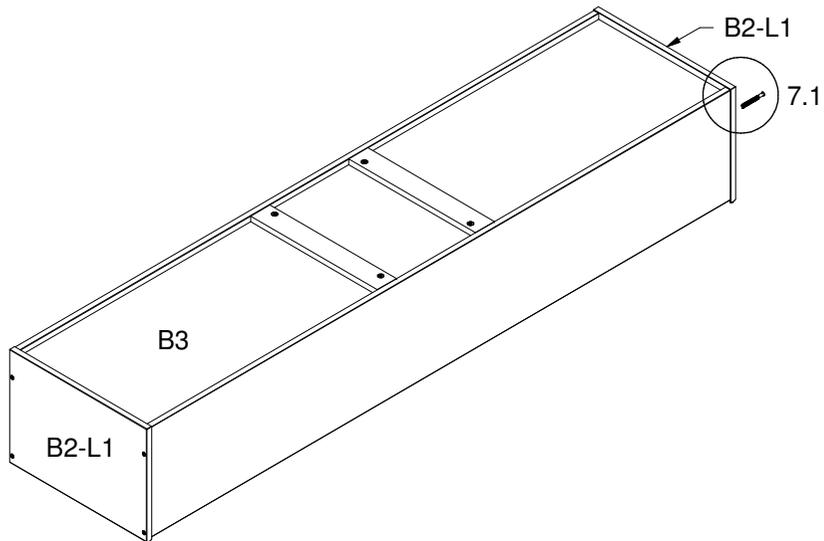


31039-E3-P7 /14

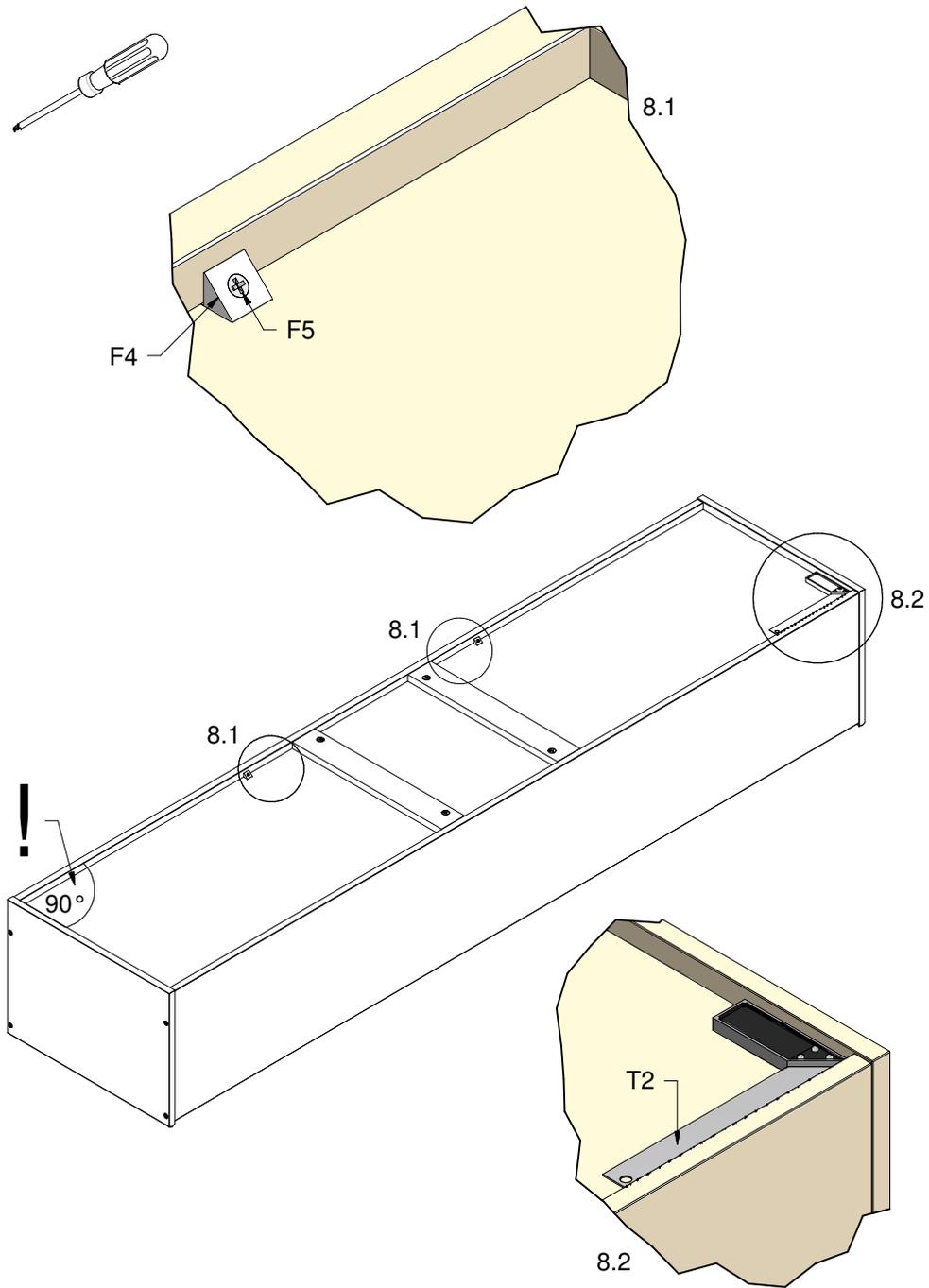
6



7

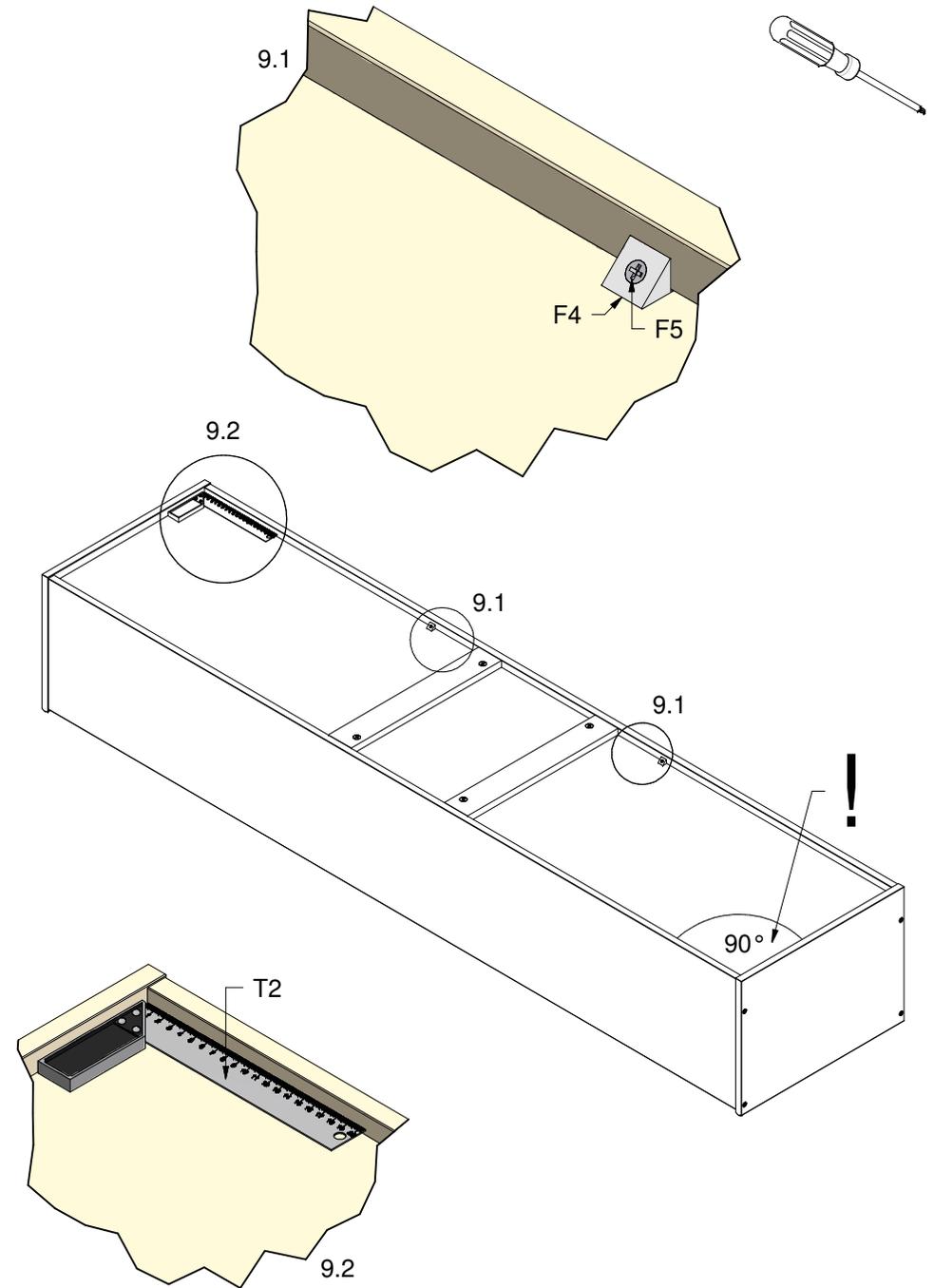


8

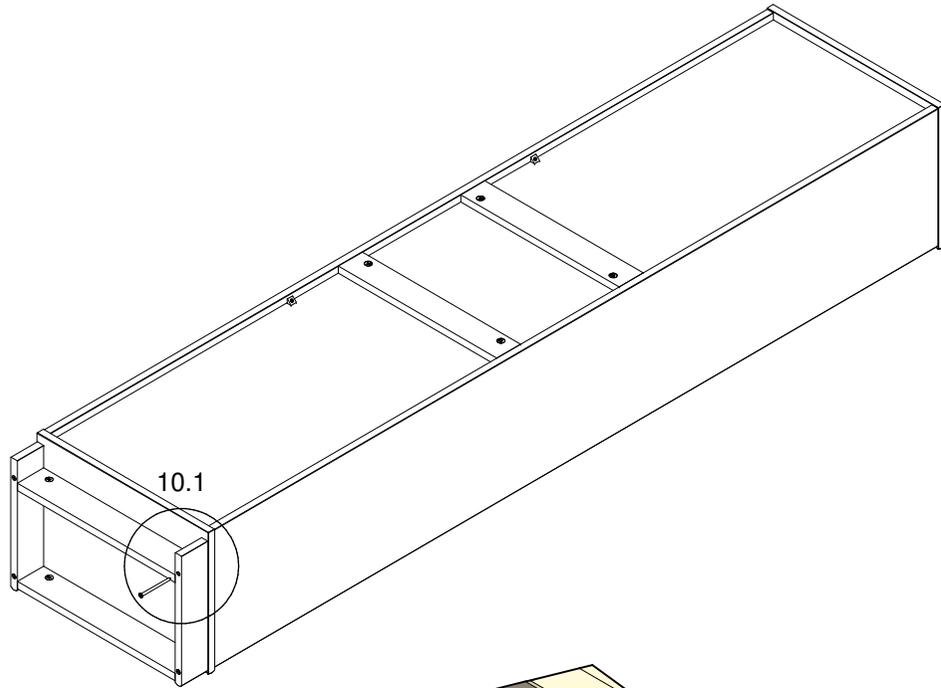


31039-E3-P8 /14

9

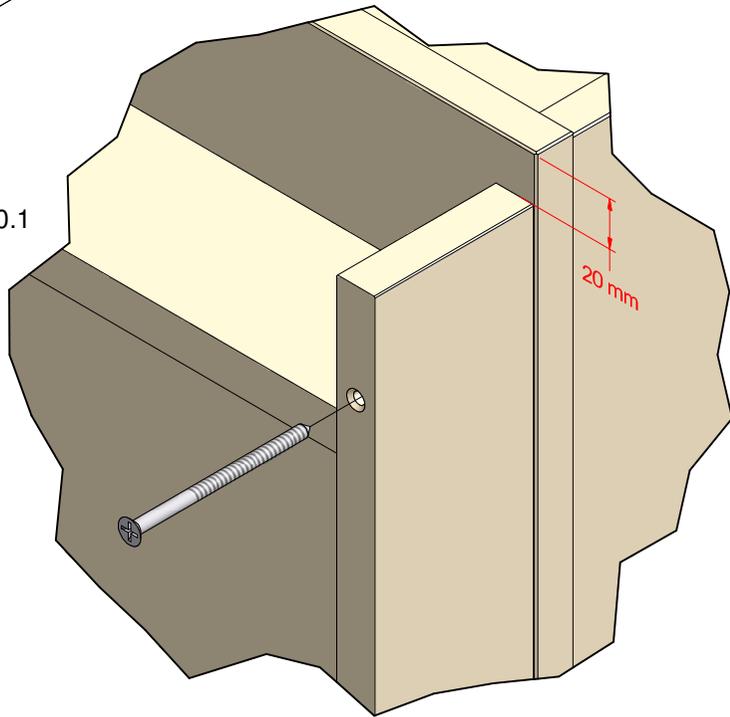
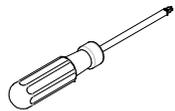


10



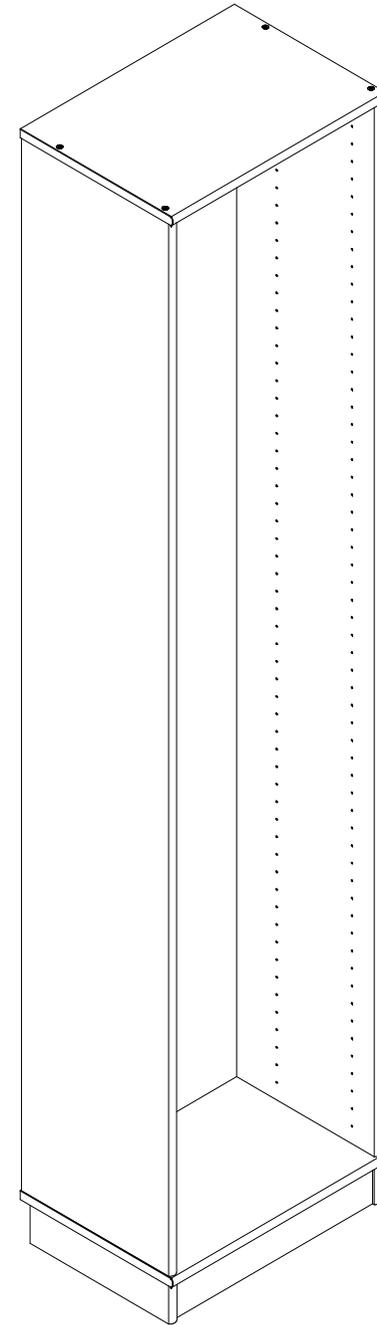
10.1

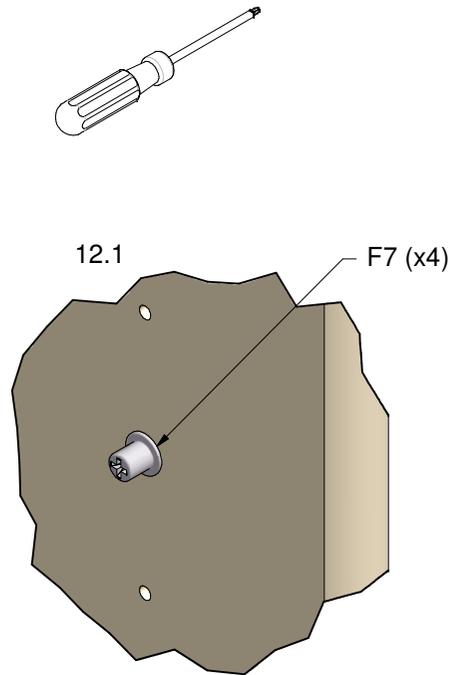
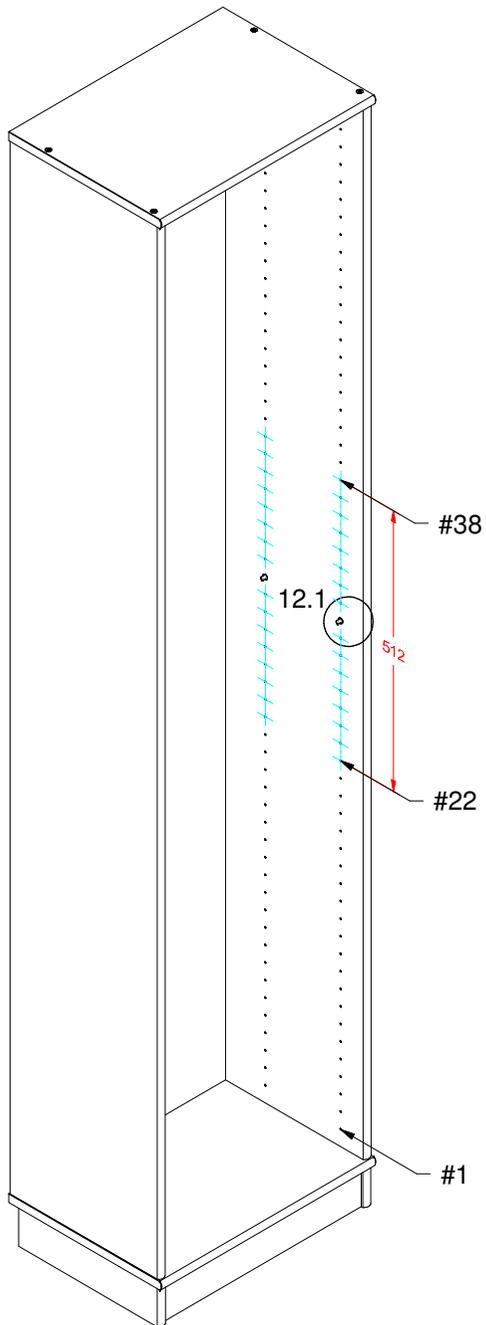
20 mm



11

31039-E3-P9 /14





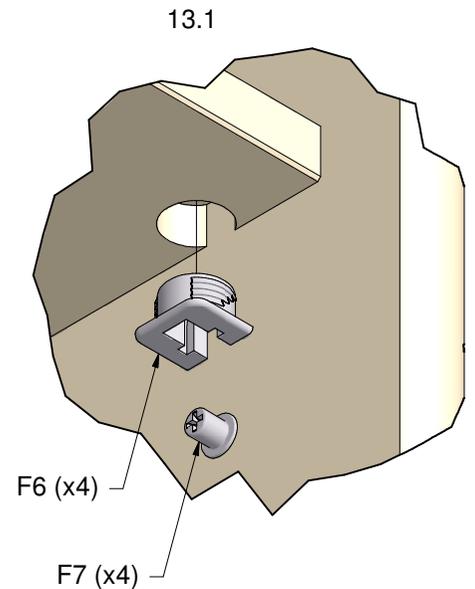
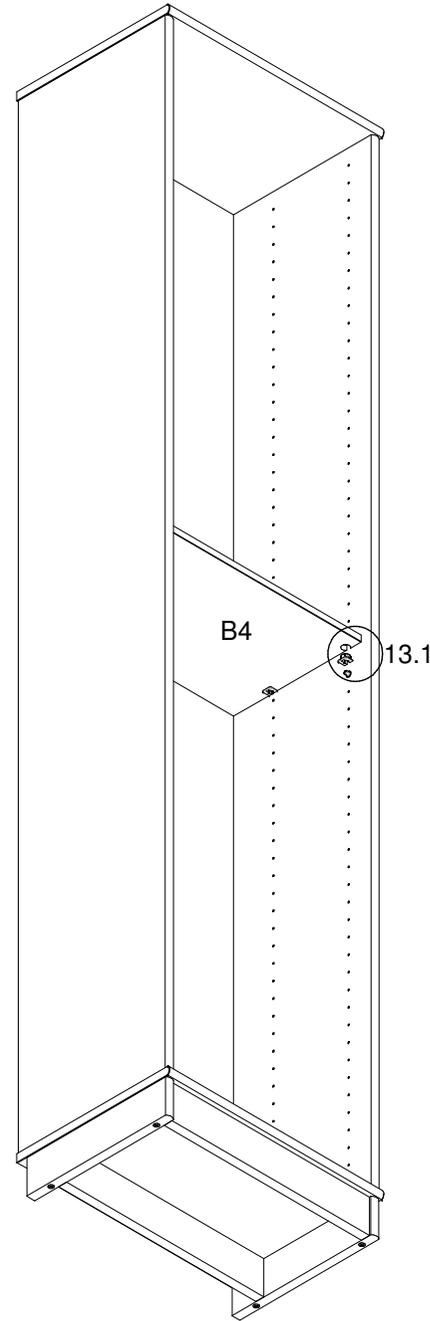
Hylde kan placeres i de med kryds mærkede huller. Afhængig af eventuel valgt front.

Shelf can be placed using cross marked holes. Depending on any selected front.

Der Fixe Boden muss in die Mitte zwischen Bohrung 22-38 von unten nach oben montiert werden. Sie entscheiden selber wo.

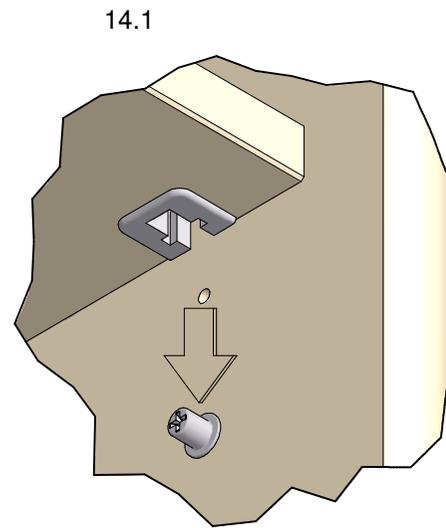
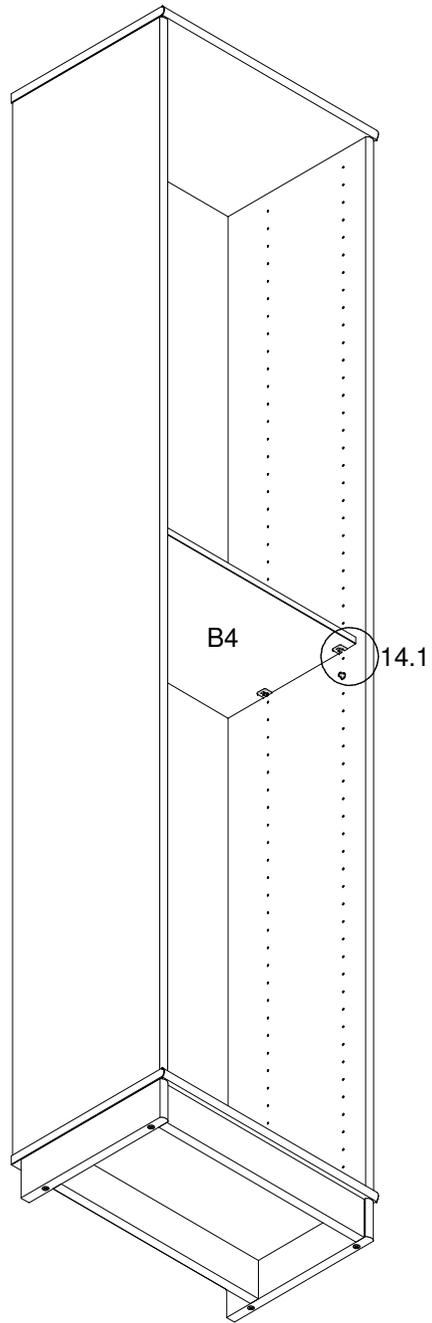
Les étagères peuvent être placées dans les trous qui sont marqués avec une croix. Dépendant votre choix éventuel de tiroirs/portes.

Hyllor placeras i hål markerade med ett kryss. Beroende på val av front.



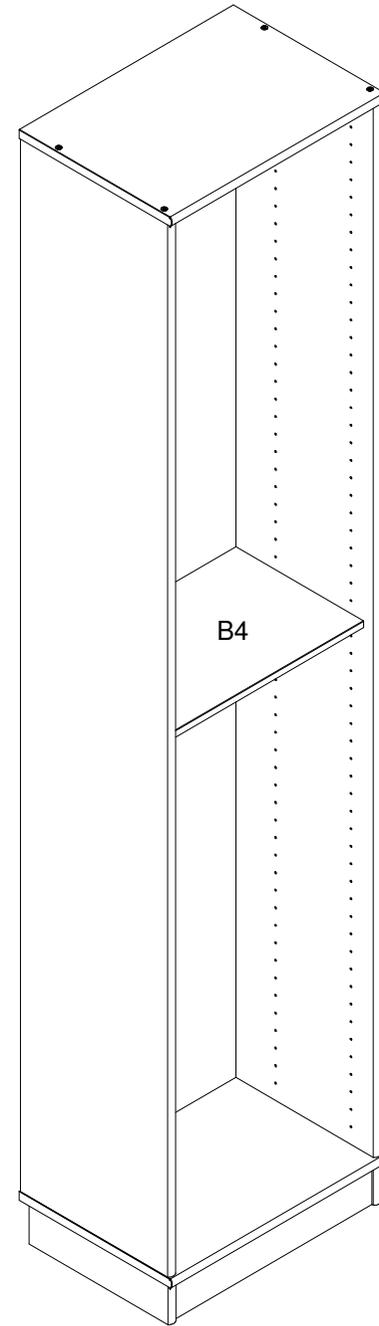
For F6: Brug gummihammer.
 For F6: Use rubber mallet.
 Für F6: Gummihammer verwenden.
 Pour E6: Utilisez un marteau en caoutchouc.
 For F6: Använd gummihammare.

14



15

31039-E3-P11 /14



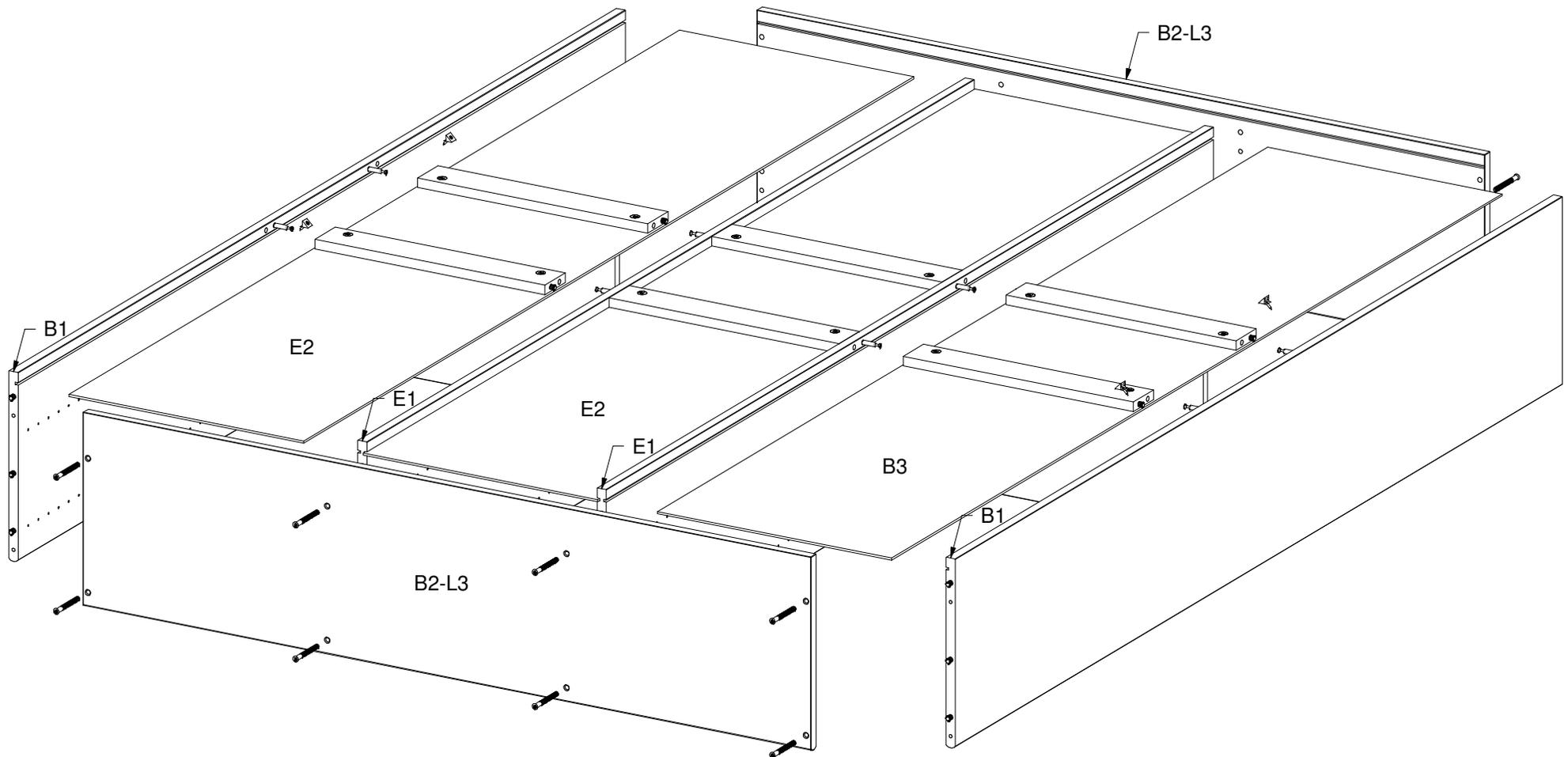
Ved samling med flere sektioner, bemærk venligst placeringen af B1 og E1.

When assembling more sections please observe the location of B1 and E1.

Bei anbauen von mehrere Elementen, bitte die Placierung von B1 und E1 beachten.

Quand vous assemblez plusieurs sections, merci de noter le placement de B1 et E1.

Vid montering av flera sektioner, notera placeringen av B1 och E1.



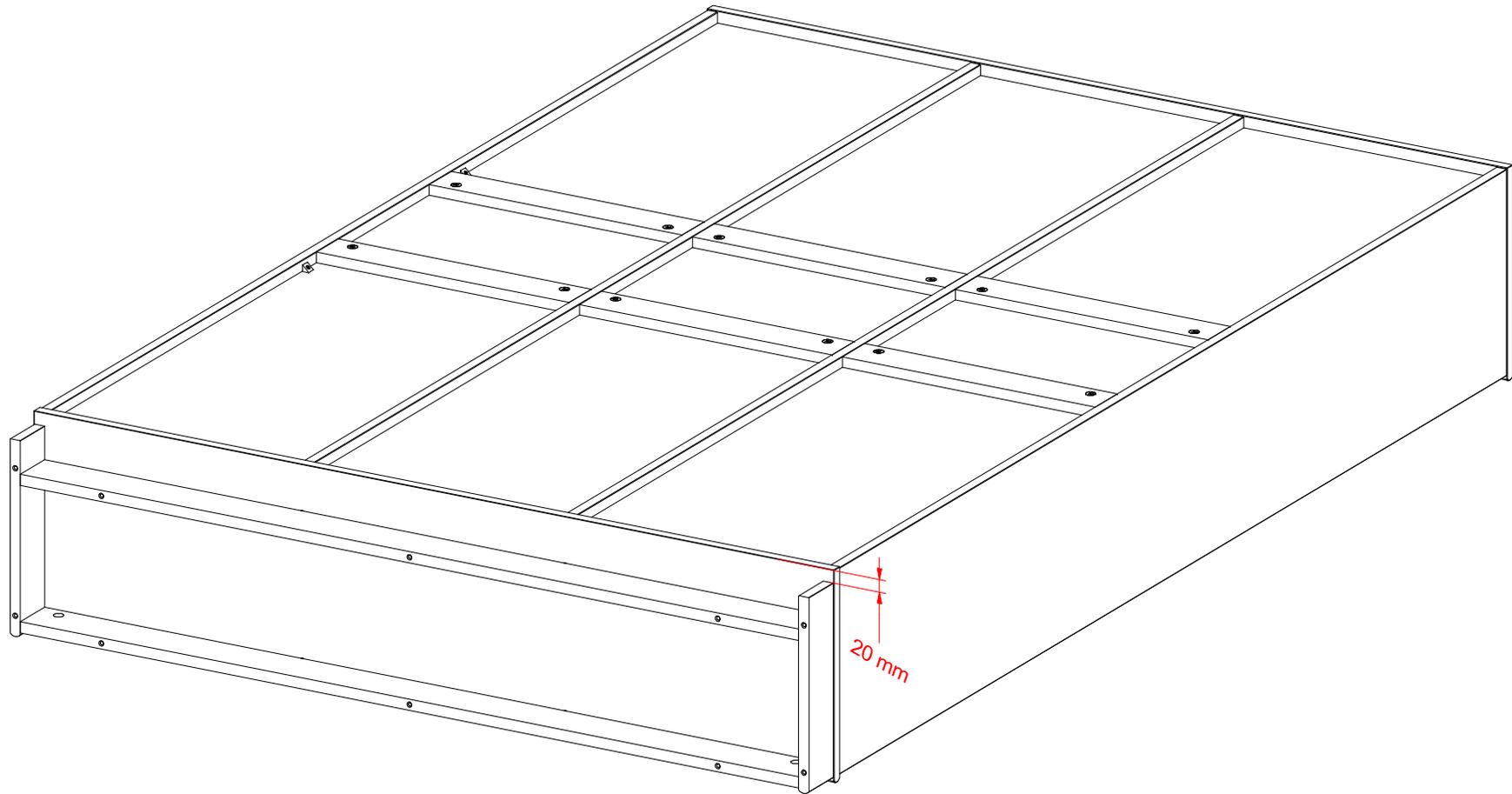
Montering af sokkel.

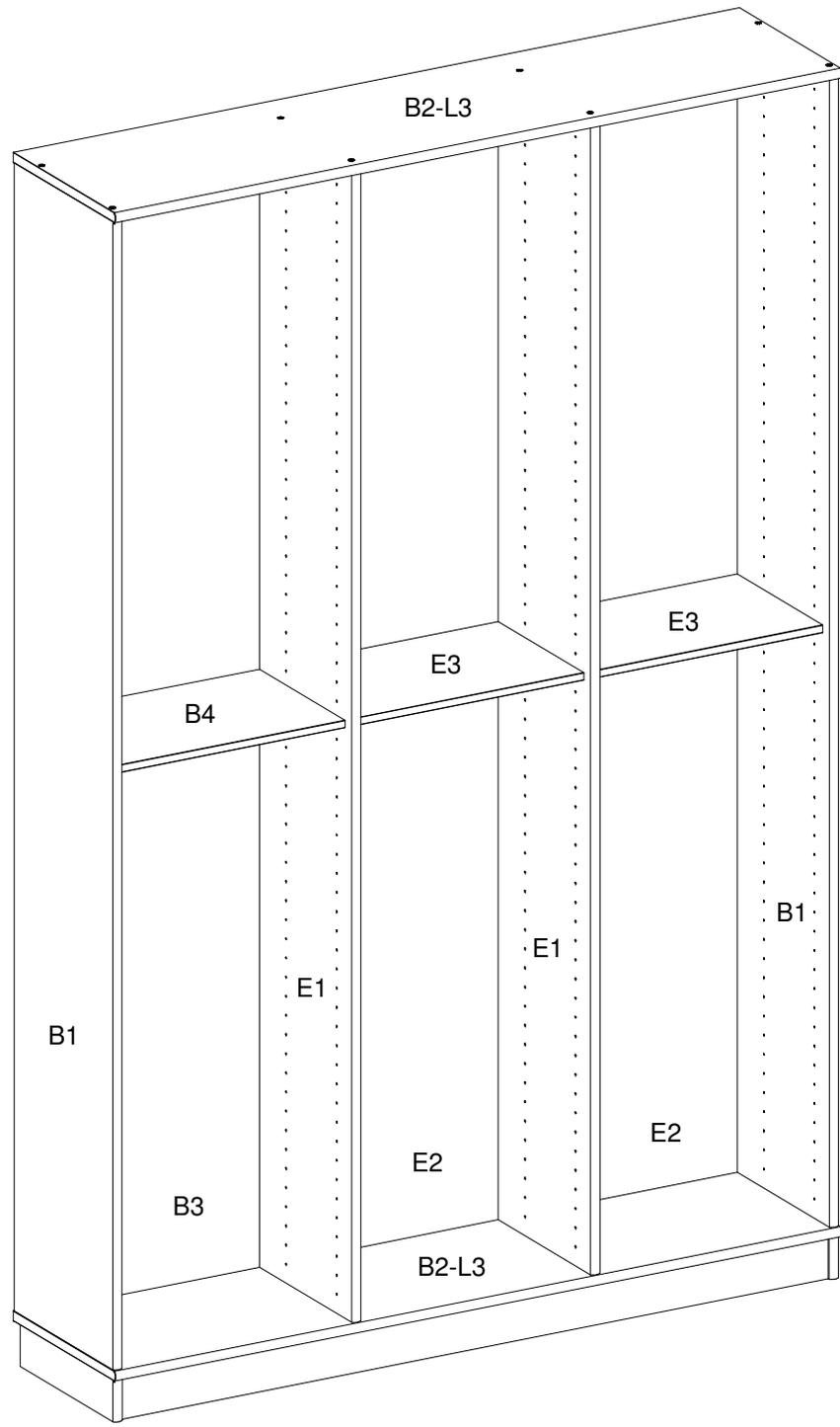
Mounting the plinth.

Sockelmontage.

Montage de socle.

Montering av sockel.

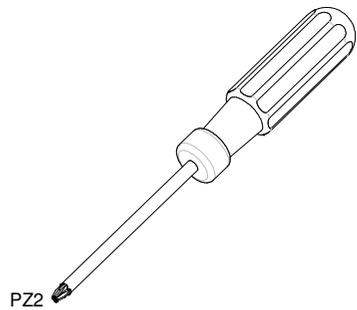




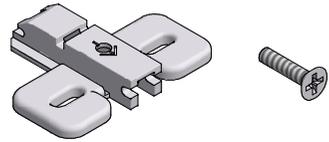
MISTRAL

- design for your life

M31

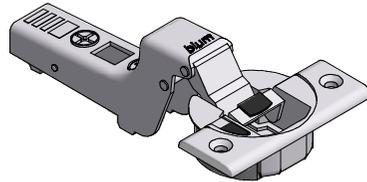


PZ2

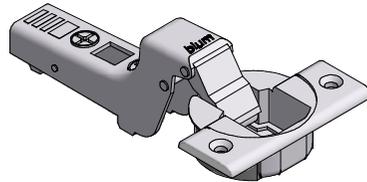


F1 x 2
(6005160)

F2 x 4
(6700503)



F3 x 1
(6005110)



F4 x 1
(6005120)



F5 x 4
(6603215)



F6 x 1
(4005361)



F7 x 1
(6704422)

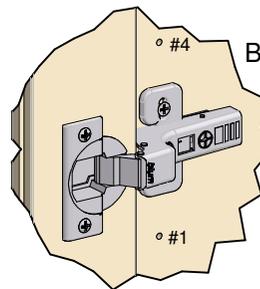
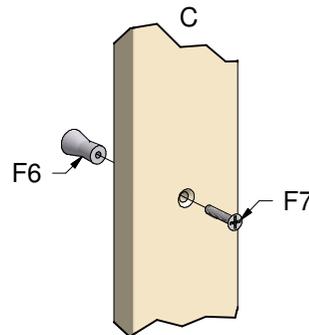
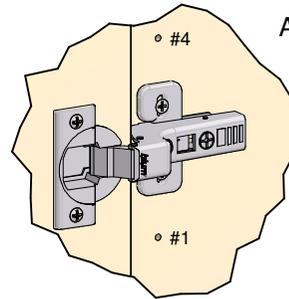


F8 x 1
(6200210)



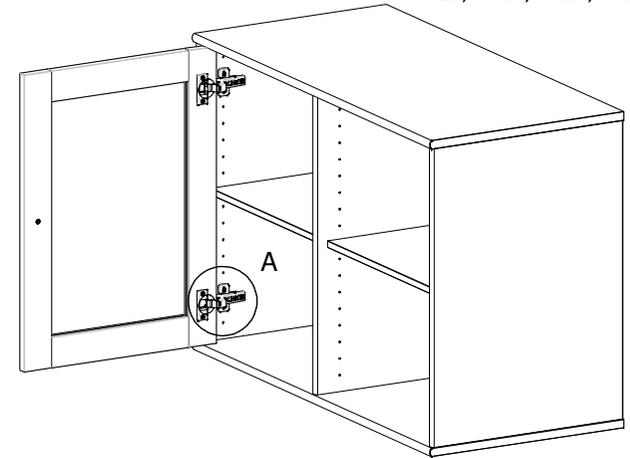
F9 x 2
(3012233 L)

F9 x 2
(3012232 R)

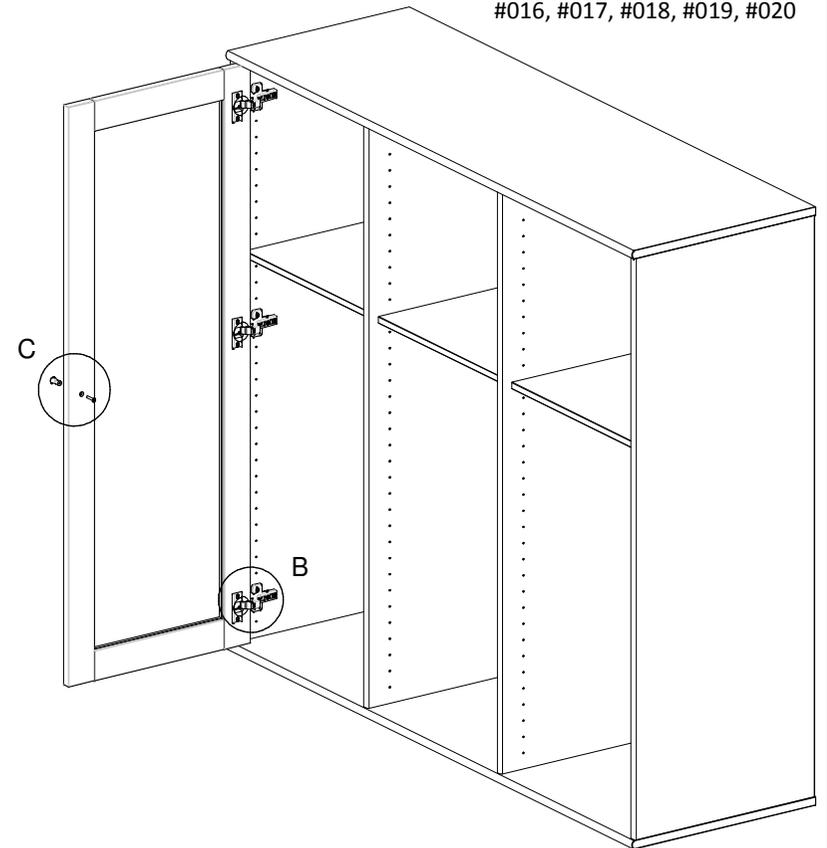


31062-E2-P1 /4

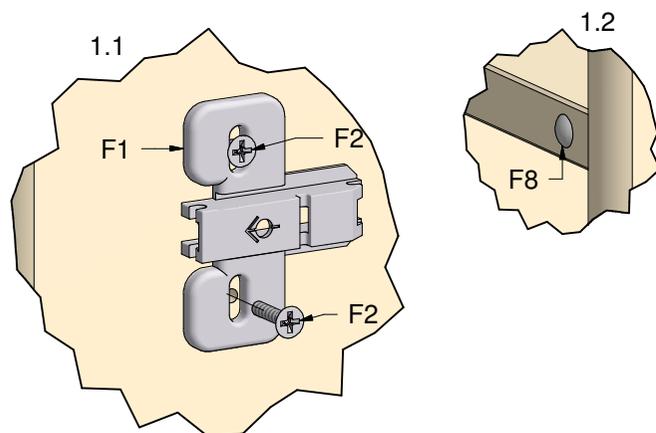
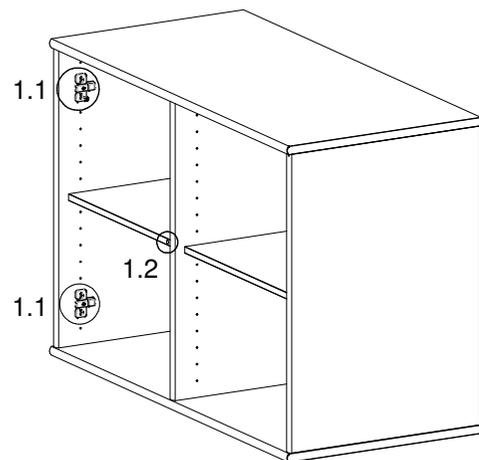
#012, #013, #014, #015



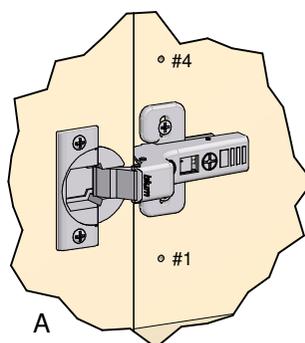
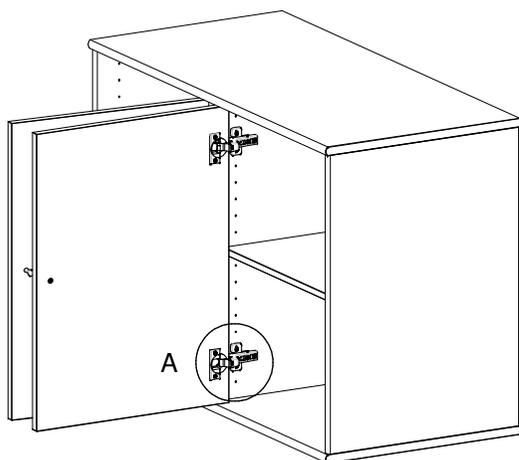
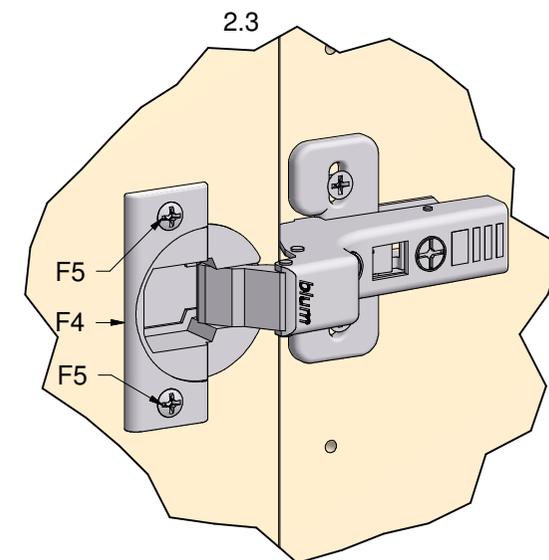
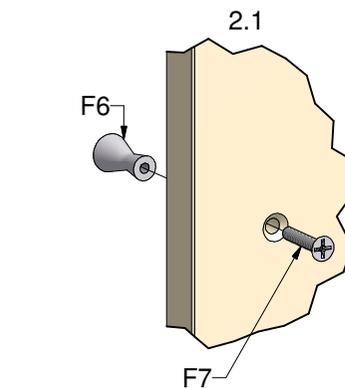
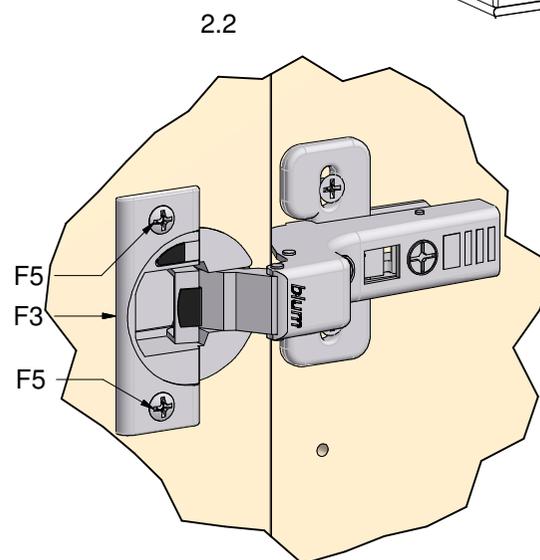
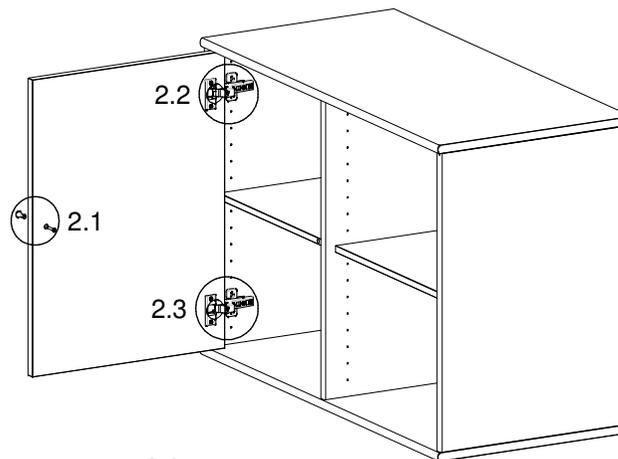
#016, #017, #018, #019, #020



1



2



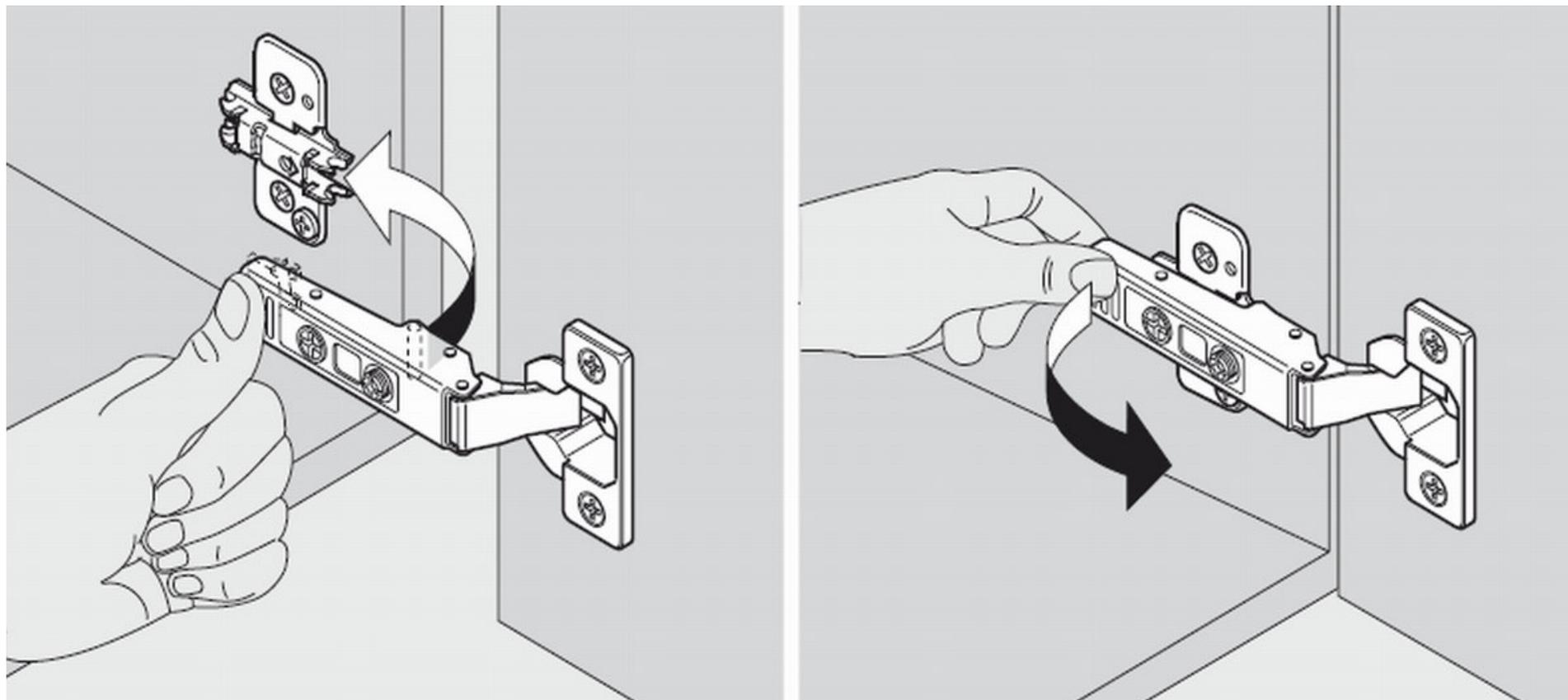
Ved montering af begge døre overfor hinanden i skillerum:
Venligst rekvirer andre fittings nr. F2 på:
sales@hammel-furniture.dk

By mounting of both doors opposite each other as shown on the illustration:
Please request other fittings No. F2 at:
sales@hammel-furniture.dk

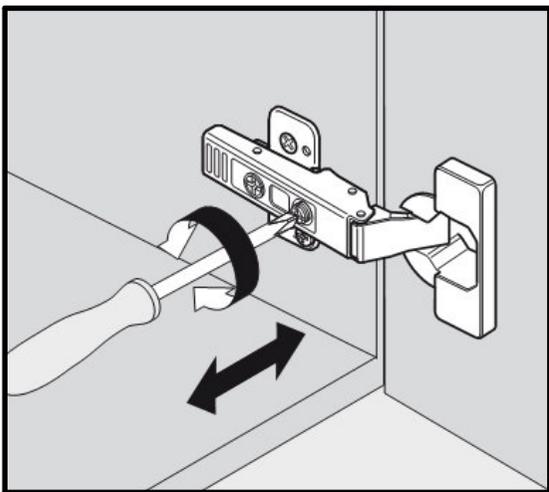
Bei Montage beider Türen neben einander an die Trennwand: Bitte beziehen Sie Sonder-F2 Fittings durch:
sales@hammel-furniture.dk

Si voulez monter deux portes dans la même partition comme au dessin:
Merci de commander ferrure No. F2 à:
sales@hammel-furniture.dk

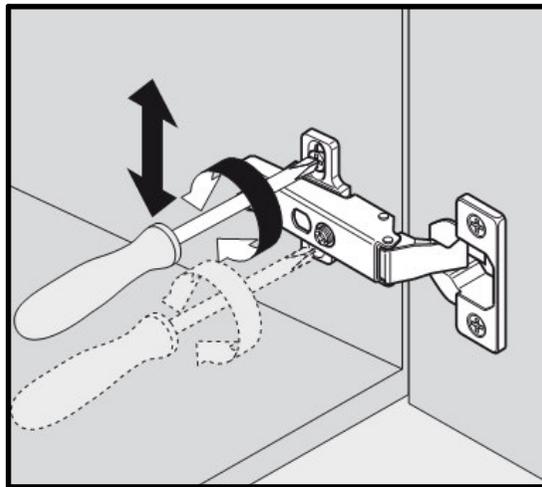
Genom att montera båda dörrarna mitt emot varandra i kabinen vänligst begära andre fittings F2 från:
sales@hammel-furniture.dk



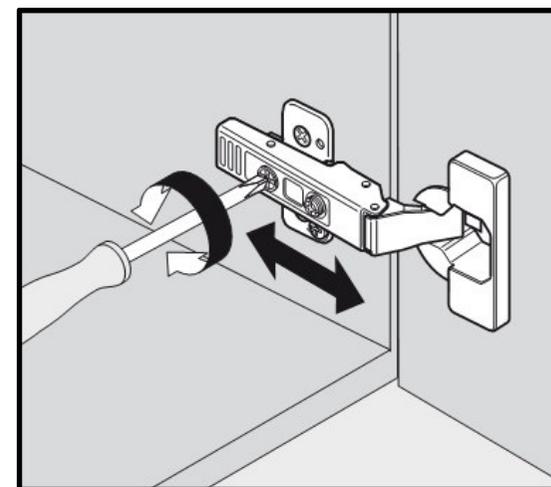
1



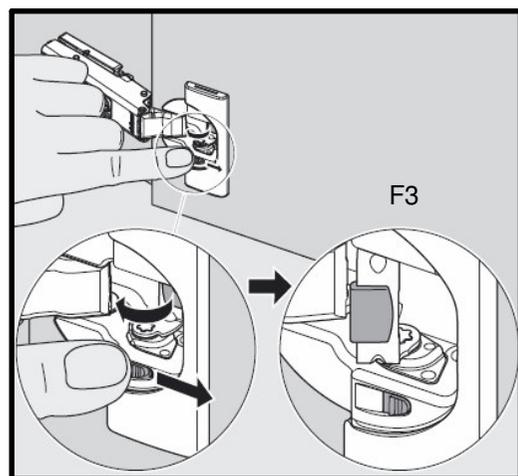
2



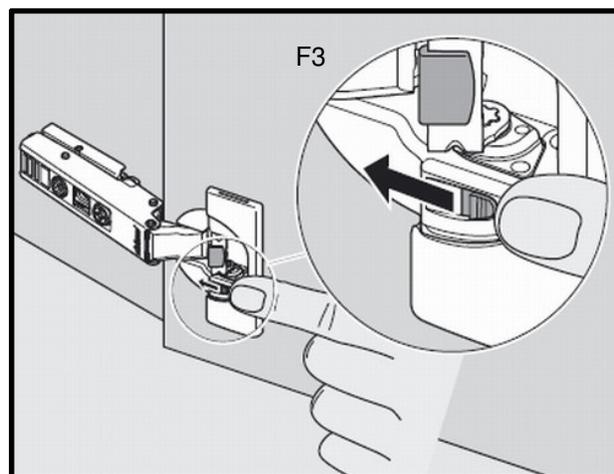
3



4

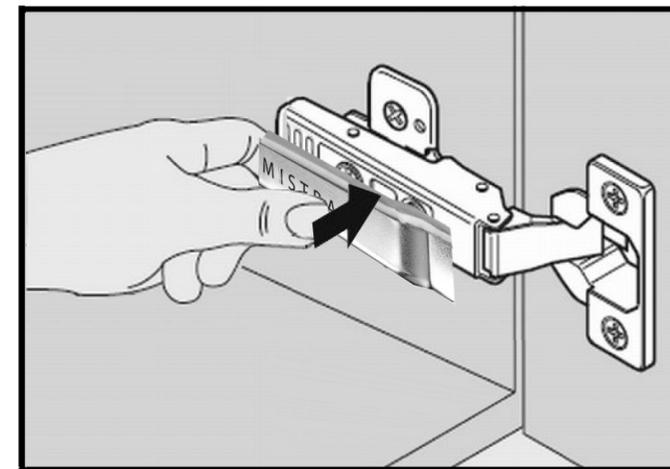


5



6

L=venstre/left/links/gauche/vänstre
R= højre/right/rechts/droit/höger



(F9).

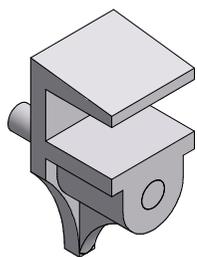
Anvend kun 2xL* eller 2xR* pr. dør.
Only use 2xL* or 2xR* covers f/1 door.
Nur 2xL* oder 2xR* per Tür anwenden.
Utilisez seulement 2xL* ou 2xR* par porte.
Använd endast 2xL* eller 2xR* lock/dörr.

MISTRAL

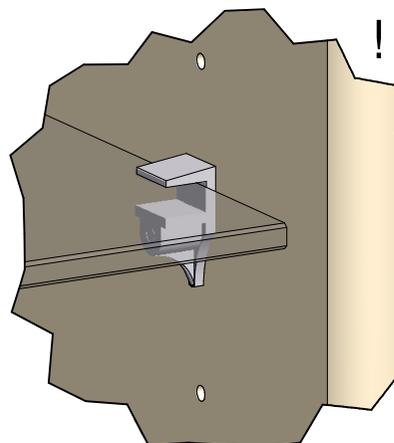
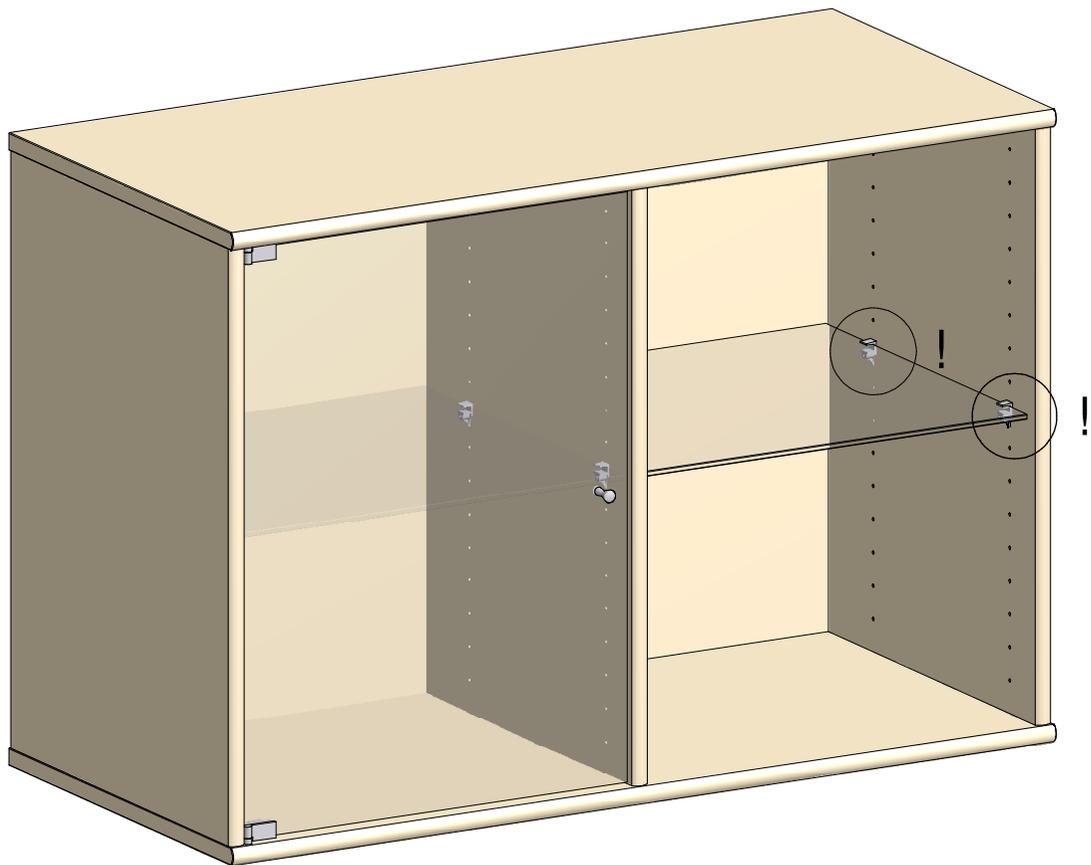
- design for your life

31018-E2-P1 /1

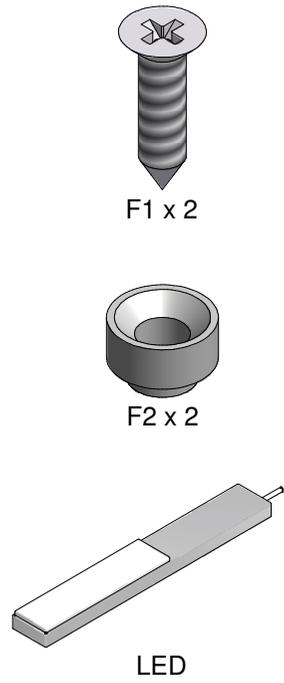
M31



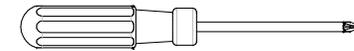
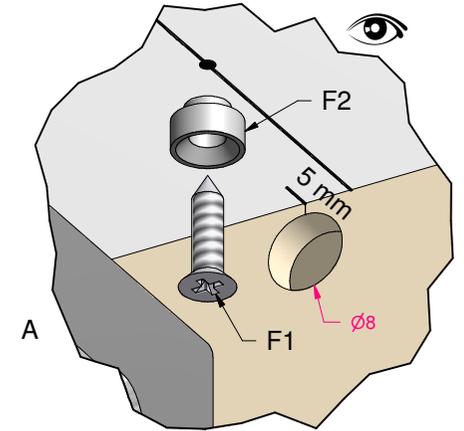
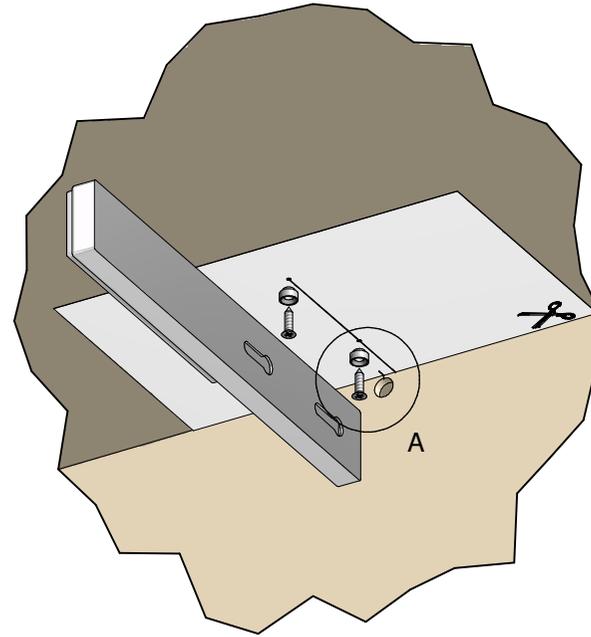
F1 x 4
(6200033)



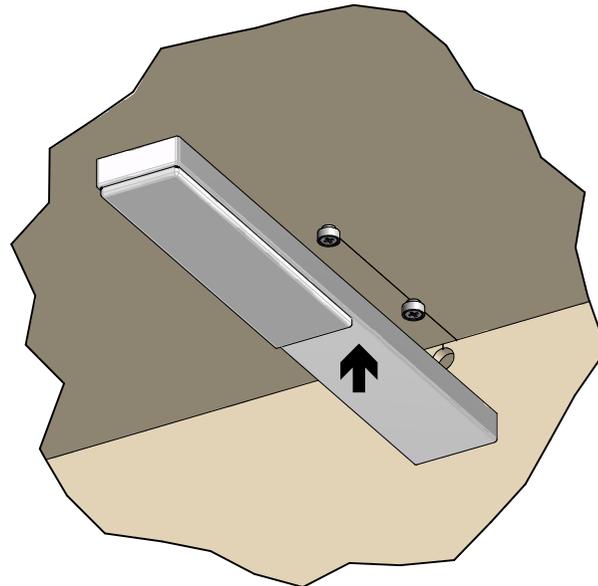
M31



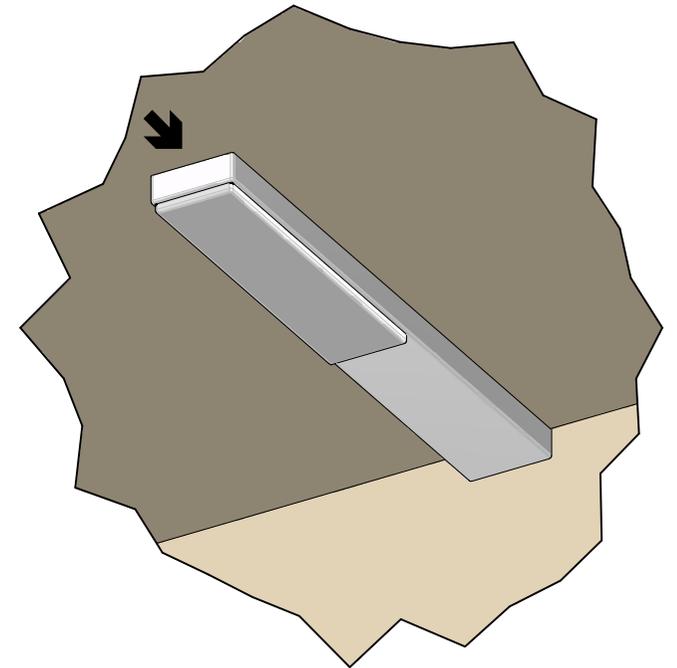
1

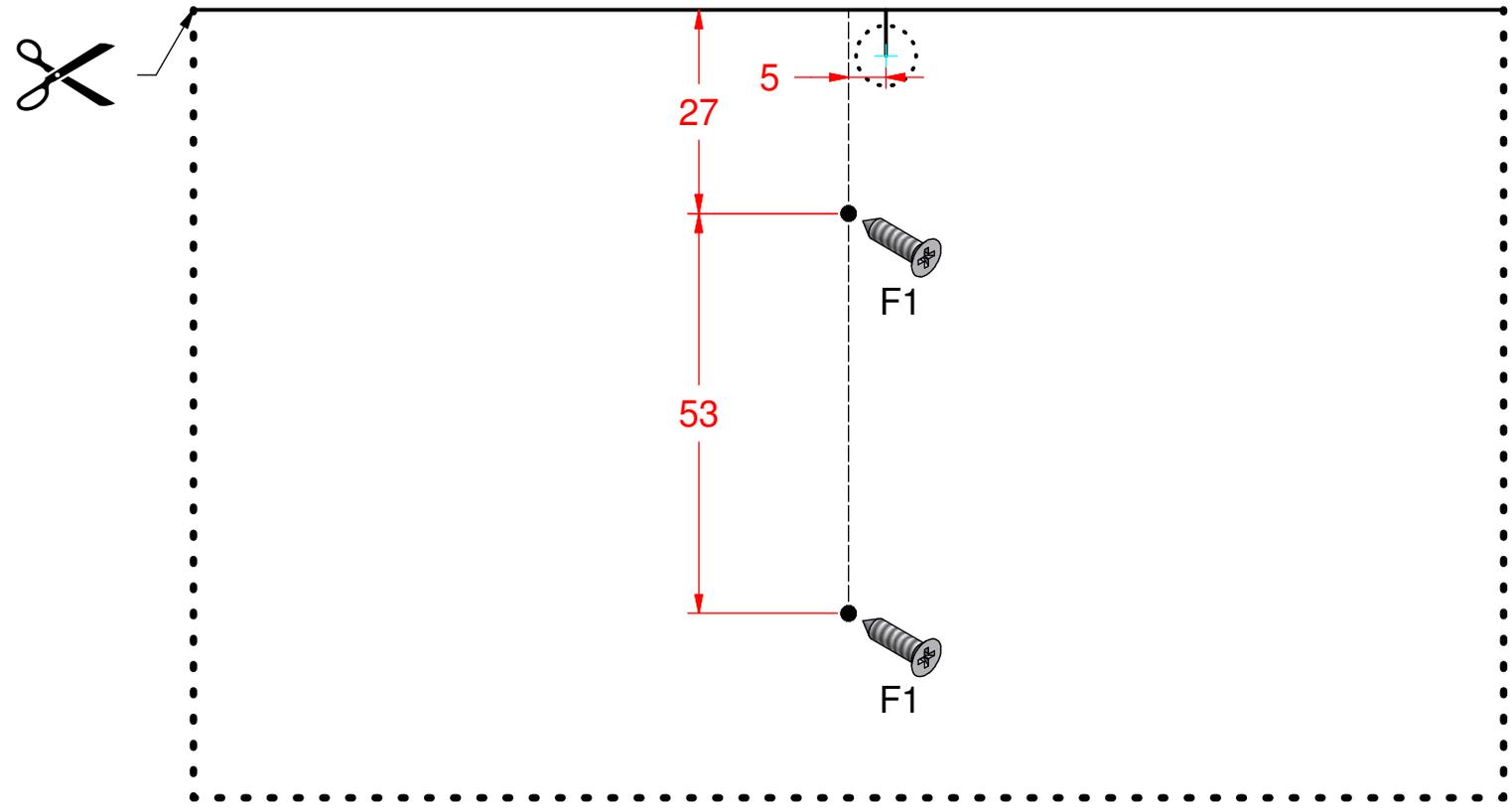


2



3

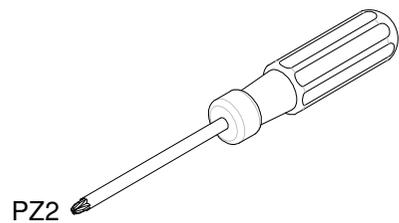




MYSTRAL

- design for your life

Sokler - Plinths -
Sockeln - Base - Socklar



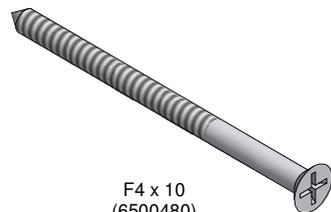
F1 x 4
(6405830)



F2 x 4
(3012681)



F3 x 4
(6202316)



F4 x 10
(6500480)

31038-E5-P1 /1

